

Wychodzi  
dwa razy  
na tydzień

# KORRESPONDENT

przy Gaze-  
cie War-  
szawskiej.

## HANDLOWY, PRZEMYSŁOWY I ROLNICZY.

DNIA 20 Lipca  
1 Sierpnia

№ 60

ROK 1852

Targ Święto-Jański na wełnę w Warszawie w r. b.

Rozpoczął się jak zwykle w d. 15 czerwca i trwał dni cztery.

Na dni trzy przed terminem rozpoczęcia targu, urządzone zostały na placu Krasińskich i przed Ratuszem wagi do wyważania, tudzież na pierwszym z pomienionych placów pomosty, do składowania dostawionej wełny.

Znaczny ruch w dowozie już dnia 31 maja (12 czerwca) r. b. zaczął się objawiać, i w dniu tym przeważono wełny pudów 1,473 funt. 29 1/2. W dniach następnych dowóz znacznie się zwiększył i bez przerwy trwał aż do dnia 15 czerwca, to jest do czasu ukończenia Jarmarku, w którym to dniu przeważono jeszcze pud. 1,599 funt. 31.

W ciągu całego trwania targu, dowieziono i przeważono pudów 30,596 funt. 39 1/2, zaś w roku 1851 przywieziono i przeważono pudów 30,009 funt. 18.

przeło w r. b. więcej pudów 587 funt. 21 1/2. Ilość tej wełny dostarczyło 422 producentów, a mianowicie:  
Z gubernji Warszawskiej pudów 10,404 funt. 38 1/2  
ditto Lubelskiej pudów 11,813 funt. 7  
ditto Płockiej pudów 5,356 funt. 38  
ditto Radomskiej pudów 2,472 funt. 37  
ditto Augustowskiej pudów 499 funt. 10

Z Cesarstwa mianowicie: pudów 49 funt. 29  
Z gubernji Grodzieńskiej pudów 49 funt. 29

Razem jak wyżej pudów 30,596 funt. 39 1/2. Przyjmując ogólną produkcję wełny w całym kraju, tak jak lat poprzednich, na pudów 148,606; okazuje się, iż na tegorocznym jarmarku znajdowała się przeszło 1/5 część ogólnej produkcji.

W tej ilości było cienkiej 1/4 część a średniej 3/4 cz. ści. W pierwszym dniu targu to jest 15 czerwca nie było dostatecznego ruchu handlowego, a to z powodu, że producenci podawali nadzwyczaj wysokie ceny wynoszące:

- na bardzo cienkich o rs. 4 kop. 50
- na średnio-cienkich o rs. 3 kop. 80
- na średnich o rs. 3 kop. —

wyżej za pud niż w roku 1851; za pojawieniem się jednak około godziny 12tej z południa znacznej liczby kupców i fabrykantów, tak z Cesarstwa, jako też tutejszych, targ ożywiony został. Rzucono się do najcieńszych gatunków, mianowicie w ówczas, gdy znizono żądane poprzednio ceny na bardzo cienkie o rs. 1, na cienkie średnie o kop. 60, na średnie zaś o kop. 50 na pudzie.

W tym dniu zakupiono około 4,000 pudów, to jest 2,000 pudów bardzo cienkiej i tyleż średniej.

W dniu drugim 16 czerwca, chęć kupna wzmogła się bardzo znacznie, i dla tego sprzedaz szła szybko.

Ceny ciągle się trzymały jak dnia poprzedniego; bardzo cienką nabywano po rs. 28 do rs. 31 kop. 50 za pud; cienką średnią po rs.

20, 22 kop. 50 do rs. 26 kop. 50 za pud, średnią po rs. 17, 19 do 20. — W dniu tym sprzedano około 11,000 pudów, to jest bardzo cienkiej pudów 1,500, cienkiej 3,000, średniej 6,500.

Bardzo cienka była szczególniejsz poszukiwaną i gdyby jej było więcej znalazłaby nabywców.

Dnia 17 czerwca od rana ceny zniżać się zaczęły, z powodu że znakomitsi kupcy i fabrykańci już się w potrzebny im materiał zaopatrzyli, i dla tego podawali ceny niższe jak dwóch dni poprzednich; ponieważ jednak producenci na tych cenach poprzestawali, sprzedaz więc szła pospiesznie. W tym dniu zakupiono około 7,000 pudów średniej i 1,000 pudów cienkiej która z rana była dowieziona. Średnie gatunki płacono od 16 do 17 rs., cienkie od 19 do 20 kop. 50, bardzo cienkie od 22 do 28 rs. za pud.

W dniu kończącego się jarmarku to jest 18 czerwca, ceny zniżyły się jeszcze w porównaniu z cenami dnia poprzedniego od rs. 1 kop. 50 do rs. 2 i równały się cenom zeszłorocznym, a to w skutku odebranych wiadomości telegraficznych z Szczecina i Berlina, gdzie także zniżenie cen miało miejsce, i dla tego kupno szło z eporem. Pomimo to wszakże do godziny 5tej po południu, sprzedano wełny w średnich gatunkach około pudów 1,500, to jest prawie wszystką dobrze mytą; pozostały tylko partie z wadami, tudzież należące do kilku producentów, którzy uparci byli w sprzedazy.

Ilość niesprzedanej wełny wynosi około 1,000 pudów; złożono ją w Składzie Bankowym lub w miejscach prywatnych.

W ogólnej ilości wełny na tegorocznym jarmarku, mieści się około 5,000 pudów poprzednio zakontraktowanej, która po przywiezieniu jej do Warszawy, przeważona, lecz na sprzedaz wystawiona nie była.

Oprócz przedsiębiorców z Królestwa, przybyło na tegoroczny jarmark wielu fabrykantów i kupców z sąsiednich Państw, i więcej ich było jak lat zeszłych; między innymi:

Z Cesarstwa: Schumann, kommissant Wöhrmann z Rygi, Zachert z Suprasła, Moes z Choroszczy, Gaczkow, znakomity fabrykant wyrobów wełnianych, z Moskwy.

Z prowincyj Nadreńskich, Führman — z Wiednia, Adler — z Saksonji, Nanburg — komissant domu Markfeldów z Berlina; z Wrocławia znani już dawniej H. rsz. Freund, Friedlender, Gnadenfeld, Haber; z Kempna Mugdon, Bracia Heuslowie; z Krotoszyna Markiewicz i Kacelenenbogen; z Anglii i Francji kupców nie było.

Z fabrykantów Królestwa znaczniejsze partie zakupili:

- Fiedler z Opatówka bardzo cienkiej . . . . . pudów 1,000
- Rephan z Kalisza średnio cienkiej . . . . . 650
- Zachert ze Zgierza dobrej średniej . . . . . 700
- Szumfos z Tomaszowa cienkiej . . . . . 300
- Miejsi fabrykanci z Tomaszowa, Zgierza, Ozorkowa, Łodzi . . . . . 5000

z Zagranicznych.

- Schumann z Rygi cienkiej . . . . . pudów 750
- Gaczkow z Moskwy cienkiej i średnio cienkiej . . . . . 1083
- Moes z Choroszczy bardzo cienkiej i średnio-cienkiej . . . . . 1000

Inni fabrykanci z Cesarstwa . . . . .	pudów 500
Bracia Henslowie z Kempna średnio-cienkiej . . . . .	» 1,500
Haber z Wrocławia średnio-cienkiej . . . . .	» 750
Hersz Freund z Wrocławia średnio-cienkiej . . . . .	» 3,750
Mugdon z Kempna średniej . . . . .	» 300
Kacelenbogen z Krotoszyna średniej . . . . .	» 600
Fuhrmann z prowincyj Nadreńskich . . . . .	» 875
Różni kupcy krajowi i zagraniczni około . . . . .	» 5,800

Razem pudów 24,658

Mycie wełny w r. b. w ogólności było dobre i nie uległo najmniejszej krytyce jarmarcznej; sprzyjały mu też dnie prawie ciągle ciepłe, bez wiatrów i ulewnych deszczów.

Co do mycia odznaczała się wełna z Zegrza, Chełma, Woli Pękoszewskiej, Maluszyna, Żytniej, Grzychowa, Babska, Szczawina, Konstantynowa, Zagórze, Strzeczkwic Obór, i Rogowa.

Co do strzyżyci ta w r. b. mniejszą była o 9% jak w roku zeszłym. — Przypisują to mokremu poprzedniemu latu, brakowi suchej paszy, bo siano w ogólności było zamulone, a zboża owcom nie dawano, z powodu wysokiej jego ceny.

Co do gatunku celowały na tegorocznym targu wełny:

1. Skorzewskiej z Chełma i Granicy sprzedana po rs. 32 k. — za pud.
2. Hr. Stanisława Krasieńskiego . . . . . po rs. 30 k. 50 »
3. Hr. Morszyna z Zegrza . . . . . po rs. 29 k. — »
4. Ostrowskiego z Maluszyna . . . . . po rs. 28 k. 50 »
5. Siemińskiego z Grzychowa . . . . . po rs. 28 k. 40 »
6. Górskiego z Woli Pękoszewskiej . . . . . po rs. 28 k. — »
7. Hr. Alexandrowicza z Konstantynowa . . . . . po rs. 28 k. — »
8. Glinki z Szczawina . . . . . po rs. 27 k. — »
9. Słubowskiego z Antopola . . . . . po rs. 27 k. — »
10. Hr. Kazimierza Łubińskiego, z Kazimierzy-Wielkiej sprzedana . . . . . po rs. 27 k. — »
11. Ordegi z Zelechowa . . . . . po rs. 26 k. — »
12. Potockiego z Chrząstowa . . . . . po rs. 25 k. — »
13. Hr. Małachowskiego z Nowego-Miasta . . . . . po rs. 24 k. 10 »
14. Brzezińskiego z Strzeczkwic . . . . . po rs. 24 k. — »
15. Halperta z Serok . . . . . po rs. 24 k. — »
16. Hr. Platę z Pass. . . . . po rs. 24 k. — »
17. Okęckiego z Babska . . . . . po rs. 22 k. 90 »
18. Hempla z Tachowic . . . . . po rs. 21 k. 80 za pud.

Co do cen. Za cieką centnar 132 funty czyli pudów 3 fun. 12 płacono tal. 100 do 120, czyli za pud od rs. 27 kop. 50 do rs. 32; w r. z. za taką płacono za pud od rs. 20 k. 50 do rs. 25.

Za średnią, takż centnar płacono od tal. 64 do tal. 76, czyli za pud od rs. 16 do rs. 20 k. 76; w roku zeszłym za wełnę podobną płacono za pud od rs. 14 kop. 50 do rs. 18.

Na jarmarku znajdowały się także barany krajowe i zagraniczne.

Z krajowych odznaczały się:

Z Zegrza z Stanisława Hr. Krasieńskiego; z Smółska Mieleckiego; z Woli Pękoszewskiej Górskiego; z Serok Halperta; z Jasiennicy Hr. Leona Potockiego, z Owczarni po Matusiewiczu.

Z krajowych: największy był pokup na barany z Chełma, potem z Zegrza, następnie z Woli Pękoszewskiej; pierwszych sprzedano sztuk 46, drugich 30, trzecich 24.

Zagranicznych: od Ekstejna kupiono 7, Stejna 6, Lipskiego 4.

Ceny krajowych baranów od rs. 8 kop. 20 do rs. 45; zagranicznych od rs. 45 do rs. 300.

Z wypadków powyżej przywiedzionych okazuje się, że chodowanie owiec w Królestwie coraz się więcej rozszerza i doskonali.

Jarmark tegoroczny, pod względem cen, za bardzo pomyślny dla producentów uważać należy, zaledwie bowiem kilka mu podobnych, od czasu zaprowadzenia targu na wełnę w Warszawie, naliczyć można.

Podwyższenie cen w r. b. przypisują niektórzy zbyt małemu dowozowi wełny z Australii (o czem i pisma zagraniczne wspominały), skutkiem oderwania tamże wielu rąk od zatrudnień rolniczych, do nowo odkrytych kopalni złota; inni zaś upatrują tego przyczynę w wyzerpanych zapasach wyrobów wełnianych, w latach 1848, 49 i 1850.

Ten drugi powód jest prawdopodobniejszy, bo jak wiadomo, Australja opatruje Europę ordynaryjnemi tylko gatunkami wełny.

Sporów między kupcami a producentami w r. b. więcej było jak kiedykolwiek, w znacznej części o wagę na pudy. — Deputacja wszystkich w sposób polubowny załatwiła, godząc interes handlujących z dobrem właścicieli ziemskich, i mając głównie na uwadze nie odstępczanie kupców zagranicznych. — Tu P. Ekstejn znany, klasyfikator, który zdaniem obywateli znakomite w kraju tutejszym w hodowaniu owiec położył usługi, używany przez Deputację za pośrednika, jako znawca specjalny, na każde wezwanie chętnym się okazał i z gorliwością dopomagał do załatwienia sporów, z obopólnym dobrem i zadowoleniem.

Z Meklerów szczególnie Jelenkiewicz gorliwie pełnił swe obowiązki.

### Maszyna do czyszczenia zboża z wszelkich obcych części, mianowicie z groszku.

Z pomiędzy wszystkich wynalazków machin agronomicznych, w wieku naszym tak bardzo postępowym, żadna z machin niezwrociła na siebie tak wielkiej uwagi rolników, jak maszyna do czyszczenia ziób Vachona. — Miałe na pozór zadanie przedstawiało jednak w rzeczywistości wielkie trudności. Ogromna masa mechanizmów, w różnych gatunkach młynków zastosowywana, żadna nie odpowiadała celowi; wszystko opierało się na wiatrze, który jednak działając na równe w ciężkości obce ciała, nigdy ich od dobrego ziarna oddzielić nie potrafił. Najpiękniejsza pszenica odchodziła z największym grochem, lżejsza zaś ze średnim, którego żadnym sposobem odciągnąć niemożna było. Przez zastosowanie arf drucianych, odciganano w części groszek, ale z groszkiem odchodziło dużo drobnej pszenicy, którą poślednią nazywać niemożna. Pomimo tego, oczyszczona niby pszenica oczyszczoną z groszku nie była.

Te i tym podobne niedogodności, wystawiając rolników na znaczne straty tak w zbożu jak i w czasie, zachęciły mechaników do myślenia nad nową jakąś maszynką, która by przez sposób mechaniczny, robotę oddzielania zboża z dokładnością wykonywać zdołała. Pominałszy różne w tym względzie pomysły, które niezupełnie celowi odpowiadały, przystąpię do opisanja ogółowego młynka, a raczej arfy cylindrycznej, wynalazku panów Vachon w Lyonie. Cały wynalazek zasada się na płótnie grubém, metaliczném, w którym są powiercone dziurki nieprzezroczyste, takiej wielkości, że pszenica się w nie schowa tylko do połowy a groszek i chude lub przecięte zboże w zupełności. Płótno takie metaliczne podłożone jest blachą żelazną, żeby zboże nie przelatało. Przez ustawienie tej arfy pochyło i przez wprawienie jej w trzęsienie, pszenica wystająca z tego płótna wyskakuje a groszek jako okrągły zostaje. Płótno te zamienione w cylinder, podczas trzęsienia robi ruch obrotowy, zahiera więc z sobą groszek, który podniesiony wgórę, następnie przez przechylenie poziome wypada na koryto blaszane, wewnątrz cylindra umieszczone. Po tej blasze groszek spada w osobną komorę, pszenica zaś oczyszczona zsuwając się po blasze dziurkowanej, spada w iną przedział. — Czynność ta jest prawdziwie zadziwiająca i chyba tylko ręcznie ziarno od ziarnka odłączając, zastąpiłaby być mogła. — Wspomniałem tu tylko o głównym mechanizmie; są jednak w tej arfie jeszcze inne przyrządzenia, która pszenicę z obcych nieczystości oddziela. Zboże z umieszczonego nad arfą kosa wsypuje się w pudełko w ruch wprawione, którego dno jest z blachy żelaznej, dziurkowanej w trójkąt tak wielkie, żeby pszenica i groszek przejść przez nie mogły. Znajdujący się jednak w zbożu kłos, kamień, groch wielki i inne obce wielkie części, na wierzchu pozostają, zkąd przez otwory w boku pudełka zrobione w zgoniny wylatują. Z pudełka tego wysypuje się w cylinder, którego początek jest zrobiony z blachy cienkiej, dziurkami podłużnemi opatrzonej, tak wązkiemi, żeby tylko kostrzewa, kurz i chuda pszenica przejść w poślad mogła, reszta zaś zboża przechodzi na arfę, której czynność wyżej opisałem. Nadmienię mi tylko wypada, że zboże z niej wychodzi zupełnie czy-

ste, z obcych części najdokładniej odseparowane. Dla wydobycia reszty pszenicy, którą przypadkiem w groszek dostała się, można go jeszcze raz dla odciążenia reszty, wolno przez arfę przepuścić.

Uważając to narzędzie za bardzo dokładne i za bardzo ważne dla rolnictwa, zasięgnąwszy wiadomość od P. Stanisława Lilpota, fabrykanta machin agronomicznych, przez którego właśnie powyższe młynki są wyrabiane, uważaliśmy za obowiązek umieścić opis ten w naszym Korespondencie, polecając narzędzie to naszym Ziemianom, jako niezmiernie korzystny dla rolnictwa przynoszący.

Wiadomo bowiem ile kosztuje zachodu, starań, dozoru i wydatku pielieniu pszenicy, gdy ją groszki i różne chwasty za nieczyszczą; siejąc zaś od razu zboże dobrze wyczyszczone, uniknie się całego tego zachodu i niepotrzebnego wydatku. Z drugiej strony, przy sprzedaży, za oczyszczoną porządnie pszenicę każdy kupiec chętnie zapłaci 45, 60 i 75 kopiejek a nawet więcej na karm, wyżej nadzwyczajną cenę, bo zapewnia sobie i obdyt rychlejszy i wagę ma wyższą i towar pokazuje się. Te wszystkie korzyści osiągnąć się dają od razu za użyciem młynków Vachona, a pieniądze na kupno ich wyłożony, w pierwszym zaraz roku wróci się całkowicie, nawet z zyskiem tak przez oszczędność na pielieniu, jak przewyżkę w cenie przy sprzedaży zyskaną. Że tak jest a nie inaczej, przyzna nam nie zawodnie każdy gospodarz praktyczny.

W tej chwili wyrabiane są fabryce młynki po 80 rs. czyszczące 9, 10 do 12 korcy, i młynki na 130 rs. czyszczące 20 do 25 korcy. Dają się onez łatwością z jednego miejsca na drugie przenosić.

Przy tej sposobności miło nam polecić fabrykę P. Stanisława Lilpota, która zrozumiawszy prawdziwe nasze potrzeby, korzysta ze wszystkich wynalazków zagranicznych, z wielkim kosztem modele sprowadza, do naszych rąk i ziemi zastosowuje, a oszczędzając ręce i czas na zalecenie ze wszech miar zasługuje.

## WIADOMOŚĆ O CUKROWNICTWIE W POŁNOCNÉJ FRANCJI.

(Ciąg dalszy).

Fabryka w Pont à Rache.

Fabryka ta ma 50 metrów (150 stóp francuzkich) długości, a 10 metrów (30 stóp francuz.) szerokości. Egzystuje od lat 6, exploatowana jest przez spółkę. Mieści w sobie:

- 5 kotłów parowych siły razem połączonej 200 koni.
- 1 maszynę parową o sile 20 koni;
- 1 walec do mycia buraków;
- 2 tarki z popychadłami poruszanymi z góry;
- 2 prasy parowe;
- 6 pras hydraulicznych i 4 śrubowych do szumowin;
- 6 kotłów defekacyjnych o podwójnym dnie, po 18 hektolitrow.
- 8 kotłów ewaporacyjnych z których dwa są wyłącznie przeznaczone do gotowania, objętości po 13 hektolitrow;
- 9 wielkich filtrów, z których każdy zmieścić może 30 worków węgla zwierzęcego po 100 kilogramów;
- 3 przesyłacze;
- 4 odśrodkowce (*turbines*).

Wyrabia 100 tysięcy kilogramów buraków w 24 godzinach i otrzymuje 70 do 80 worków cukru surowego, ważących po 100 kilogramów każdy. Wydaje w każdej kampanji 10 do 12 tysięcy takichże worków cukru, czyli 1,000,000 do 1,200,000 kilogramów.

Fabrykę tę zwiedzał jeden z mych znajomych w listopadzie 1849. Ja zaś zwiedziłem ją w grudniu 1850 roku. W tym krótkim przeciągu czasu między naszymi odwiedzinami, zaprowadzenie odśrodkowców zmieniło zupełnie fabrykację. Dla lepszego zrozumienia rzeczy opiszę z osobna roboty w każdym roku.

W r. 1849. Z sokiem postępują zupełnie jak w opisaniej powyżej fabryce w Carvin, z tą różnicą, że na tarki skierowany jest stru-

mię wody co powiększa ilość soku o 20 na 100. Podobnie pierwszy produkt wlewają do krystalizatorów płaskich, a te wyniesione na górę, przed pionowem ich ustawieniem, jakieśmy to wyżej widzieli, umieszczają się poziomo. Przykrywają je tu grubem płótnem lub sukniem wilgotnem, w celu rozpuszczenia wierzchniej skorupy, która prawie zawsze jest trochę, jak ją nazywają *tlustą* (\*). Ocieknięty cukier, rozbity na makę stanowi pierwszy produkt (*premier jet*). Syrop zaś surowy (*vert*), z krystalizatorów ociekający tworzy drugi produkt (*deuxieme jet*). Gotowany również bez żadnej klaryfikacji, nalewa się do form metalowych po 45 litrów (kwart) zawierających. Na te formy, po ocieknięciu pierwszego syropu (*vert*), po trzy razy nalewa się po dwie kwarty soku, przeznaczonego na pierwszy produkt, gęstego na 34 stopnie. Sok ten po przejaśnieniu cukru ociekający z form, osobno zebrany, miesza się z syropami przeznaczonemi na drugi produkt. Zaś pierwszy syrop z form wrzód ociekły, także osobno zebrany i wygotowany do 42 stopni, stanowiąc trzeci produkt (*troisieme jet*) zlewa się do cystern murowanych, około 100 hektolitrow (10 tysięcy kwart) mieściących, w których się krystalizuje. Po skrytalizowaniu się całej masy, co po kilku tygodniach dopiero następuje, wydobyte kryształy, wrzucają do koszyków z łoziny, opatrzonej wewnątrz rzadkiem płótnem i pozwalają im ociec z melasu, który zbiera się w przeznaczone mu miejsce. Gdy ociekną z tego melasu (co następuje w 6 lub 8 dni) przenoszą się do kotłów defekacyjnych, tam dodaje się nieco wody i ogrzewa do 72 stopni, poczem *topionkę* takową nalewają w formy, w których klersowana dwa lub trzy razy, daje jeszcze dość dobry produkt.

Do ociekania używają także przy trzecim produkcie skrzynek Szützenbacha, lecz z przyczyny ich wysokiej ceny, żadna fabryka nie posiada ich wiele. Zastępują je zwłaszcza w tym razie koszykami z łoziny, niewymagającymi takiego wydatku. Dziś zaś przez użycie odśrodkowców bez jednych i drugich obejść się można.

W r. 1850 fabrykacja zupełnie została zmienioną, zacząwszy od nalewalni. Wszystkie naczynia w roku przeszłym używane zostały zaniechane, jakoto: płaskie krystalizoary, formy, skrzynki Szützenbacha i koszyki. Natomiast ustawiono cztery odśrodkowce, i cztery skrzynie, także zwane krystalizatorami, lecz mające kształt równoległościannu prostokątnego, długości 6 stóp, wysokości stóp 3, a szerokości 1½ stopy. Zrobione są z drzewa a wyłożone blachą miedzianą. Ustawione po dwa przy sobie w taki sposób, aby każdy z łatwością mógł być napełnionym i wypróżnionym. Do każdego nalewa się kilka warów cukru ugotowanego, i tu powinna odbyć się krystalizacja. Pamiętać trzeba, iż w tej fabryce każde gotowanie posunięte jest do wyższego stopnia niż we wszystkich innych.

Po wlaniu do jednego z krystalizatorów pierwszego waru, miesza się nieco wiosem, za waniem drugiego miesza się ten z pierwszym i tak następnie, aż póki krystalizator całkowicie nie zostanie napełnionym. Mała szerokość przy znacznej powierzchni naczynia, ułatwia oziębienie i przyspiesza krystalizację płynu, co wkrótce następuje, zwłaszcza na ścianach. W miarę tworzenia się kryształów, takowe za pomocą wiośla opatrzonego przy końcu zaostrzonym żelazem, odrywają się od dna i boków i sprowadzają do środka. Czynność ta powtarza się z małymi przestankami, do czasu kiedy kryształy utworzą się w całej masie, podobnej wówczas z gęstości do wolnego ciasta, mogącego jednak z łatwością nabierać się łopata. W tym stanie przenosi się do odśrodkowców.

(\*). Nazywają: *Cukier tlusty (sucre gras)*, sok albo syrop stwardniały, nieskrystalizowany, jaki tworzy się po nalaniu cukru ugotowanego do form lub innych naczyń; i podczas gdy ten krystalizuje się w masie i w spokojności, spływa na powierzchnię naczynia, tworząc skorupę zbitą, ciemną i nieprzezroczystą, znaną także pod nazwiskiem *fontaine*.

Ponieważ być może, iż nie wszystkim jeszcze czytelnikom znajome są odśrodkowce, aby więc każdy mógł wyrobić sobie o nich dostateczne wyobrażenie i pojąć ich czynność, opiszę je tu pokrótce: (Dalszy ciąg nastąpi).

**WIADOMOSCI HANDLOWE.**

**Z R O Z E.**

**Londyn 26 lipca.** Dowozy wszelkiego ziarna szczerpie były w tym tygodniu, za to mąki z Ameryki dosyć przywieziono. Kupców jakoś mało widać na dzisiejszym targu, obroty pszenicą są ograniczone, tak, że ceny uważać można jako nominalne tylko. Jarzyny także nie bardzo są kupowane i wartość wszystkich w ogóle ziarna gatunków pozostaje na poniedziałkowej stopie. Z ładunków na okrętach będących sprzedano przecięz cokolwiek: Pszenicy Girka po 36 szyl. 6 pens. a Polsko-Odeskij po 34 szyl. kwarter. Londyńskie ceny przecięciowe: Pszenica 43 szyl. 2 pens. kwar. (zł. 36 gr. 5 korzec); owies 19 szyl. 2 pen. (zł. 14 gr. 10 kor.); żyto 31 szyl. (zł. 25 gr. 20 korzec); groch 35 szyl. 8 pen. (zł. 29 gr. 15 korzec). Dowieziono w tym tygodniu z zagranicy: Pszenicy 6,220, jęczmienia 4,750, owsa 7,040 kwarterów. Mąki 100 worów i 12,820 fas.

**Szczecin 28 lipca.** Sprzedano 240 wespłi Ukermanskięj pszenicy i Słaskiej, 89 fun. na szeflu ważącej, sprzedano na miarę po 40 tal. 100 wespłi Polskiej 88—89 fun. po 54 do 55 tal. Żyto bez wielkiego pokupu; na miejscu 81½ fun. 32 tal. wespł, sprzedano także ładunek żyta z Rygi 82 fun. po 29 tal.—Na dostawę w sierpniu po 33½ tal. Na dzisiejszym targu ceny były następujące: Pszenica 50 do 52 tal. żyto 35—36 tal. jęczmieni 30—32 tal., owies 22 do 25 tal. groch 41—43 tal. Nowe żyto 40—42 tal. wespł.

**Londyn 26 lipca.** **WELNA.**—Do dnia dzisiejszego sprzedano około 19,000 balów, z ogólnej ilości 60,000 B. na publiczną sprzedaż wystawionej. Ceny z dawniejszym podwyższeniem ciągle się utrzymują.

**Wrocław 29 lipca.** Powietrze w ogóle bardzo mamy na żniwa przyjazne; deszcz onegdajszy nie przeszkodził choć nie wiadomo czy już nie za późno spadł na rośliny pastewne, buraki i kartofle. Dziś więcej zbóż widać na targu. Ceny jednak utrzymują się bez zmiany, i pokup cokolwiek lepszy. Płacono za białą i żółtą pszenicę 55 do 65 srg. szefel (zł. 22 do 26 korzec), żyto 52—63 srg. (zł. 21 do 25 korzec), jęczmień 42—47 srg. owies 28—31 srg., groch 45—52 srg. gr. szefel. Nasion olejnych mało na targu i płacono rzep 60, 65, do 73 srg. szefel, a rzepik zimowy 65 do 71 srg.—Nasiona koniuczyny także nie widać wcale na targu, i spodziewamy się, że chyba dopiero we wrześniu trochę nasienia białej koniuczyny przywiozą. O ile z okazanych nam prób wnosić można, większa część tegorocznego nasienia ledwie średniej dochodzi dobroci. Okowita trzyma się dobrze, na miejscu po 10 tal. z dostawą w sierpniu po 9½ tal.

**KURS GIEŁDY BERLIŃSKIEJ.**

Dnia 29 lipca 1852 roku.	
Rosyjskie Insyrypcje w Certyf. Hamb. 4%	—
Rosyjsko-Angielska Pożyczka 5%	105 104
Polskie Obligacje Skarbu 4%	90 1/4 89 3/4
Listy Zastawne	—
Listy Zastawne nowe	97 1/2 97
Obligacje Udziałowe	154 153
Obligacje 500 złotych	91 1/4 90 3/4
Certyfikaty B. P. na Oblig. etats. lit. A. 300	97 3/4
lit. B. 200	22 3/4 22

**Srednie ceny żywności na targach Warszawy i Pragi.**

dnia 30 lipca r. b.

OD RS. KOP. DO KOP.		OD RS. KOP. DO RS. KOP.	
Zyta korz. 4 ćw.	3 1	Słomy c. 100 f.	20
Pszenicy ditto	4 49 1/2	Siana fura 1 k.	2 3
Grochu polnego	—	„ „ 2 k.	3 15 50
„ cukrowego	—	Słomy fura zw.	90 1 50
Fasoli	5 32 1/2	Drzewa sos. s.	7 44
Gryki	3	Wół dobry	40 48
Jęczmienia	3 45	„ średni	29 39
Owsa	1 95	„ lichy	25 28
Mąki pszen. pr.	6 80	Ciele	2 40 1/2
ordyn. kor. 6 ćw.	7 3	Baran	2 8
„ żytn. pytło	5 25	Wieprz dobry	14 26
grycz. kor. 4 ćw.	4 65	„ średni	11 13
Kaszy jaglanej	6 25	„ lichy	9 10
„ grycz. zw.	5 34	Masła funt	15 1/2
„ drobnęj	9 55	Słoniny	11 1/2
„ jęcz. perło	9 22 1/2	Kartofli korzec	1 9 1/2
„ „ ordyn	4 12 1/2	Okowity garn.	1 16
Siana cet. 100 f.	50	Szumówki gar.	69 1/2

Sprawdzono w dniu wczorajszym na targ Pragski z Cesarstwa Rosyjskiego przez tutejszych kupców: wołów sztuk 534, z różnych miejsc królestwa 69, ogółem wołów sztuk 603, wieprzy 463 ciele; 965 baranów 1249 z tych zakupili rzeźnicy tutejsi na konsumcję mieszkańców wołów sztuk 470, wieprzy 320 cielecia i bar. wszystkie.

**KURS GIEŁDY WARSZAWSKIEJ.**

Dnia 18 (30) lipca 1852 roku.	ŻĄDAJĄ		DAJĄ	
	R. sr.	kop.	R. sr.	kop.
<b>1. WEXLE.</b>				
Berlin 100 talarów	2 M.	92	70	—
Gdańsk 100 talarów	2 M.	—	—	—
Hamburg 300 b. m. k.	2 M.	141	30	—
Londyn 1 fant sterlia.	3 M.	6	34	—
Lipsk 100 talarów	2 M.	—	—	—
Moskwa 100 rub. sr.	1 M.	—	99	25
Petersburg ditto.	1 M.	—	—	—
Paryż 300 franków.	2 M.	75	—	—
Wiedeń 150 zlr.	2 M.	80	10	—
Wrocław 100 talarów	2 M.	92	55	—
<b>2. MONETY.</b>				
Imperjały	—	—	5	17 1/2
Holender. dukaty nowe	—	—	2	97 1/2
— ditto stare ważne	—	—	—	—
Frydryksdory Pruskie	—	—	—	—
Rosyjskie Assygnaty	—	—	—	—
Austrjackie bilety bankowe za 150 zlr.	—	—	—	—
<b>3. PAPIERY.</b>				
Obłigi Skarbowe za 100 rs.	—	—	—	—
„ „ „ 4 1/2 % rs.	—	—	89	67
Listy zastawne nowe białe daw. bez kup. (*)	—	—	—	—
„ „ „ nowe za 100	—	—	15	14
Obligacje udziałowe na 300 zlp.	—	—	—	—
Obligacje cząstkowe na 500 zlp.	—	—	—	—
Certyfikaty Banku lit. B. na 200 zlp.	—	—	20	25
Serje wylosow. lit. na — zlp.	—	—	—	—
Dowody Kom. Certyf. Likw. zlp. 100	—	—	—	5

Wartość kuponu kop. 6 1/2